



BÜRGERMEISTERAMT

Simonswald



17.12.2021, Nr. 25/2021

AMTLICHES MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE SIMONSWALD

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Simonswald, Talstrasse 12, 79263 Simonswald

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Stephan Schonefeld

Telefon 07683/9101-0, Telefax 07683/9101-13, Email: gemeinde@simonswald.de

Internet: www.simonswald.de

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

Weihnachten ist alljährlich die Zeit der Besinnung und Freude. Die Christenheit freut sich auf die Geburt Jesus. Die Weihnachtszeit ist auch die Zeit in der wir in uns gehen und für unsere Mitmenschen und deren Bedürfnisse ein offenes Ohr haben. Zum letzten Weihnachtsfest haben wir feststellen müssen, dass es ein ganz besonderes, ja anderes Weihnachtsfest ist das wir feiern. Damals hatten wir die Hoffnung auf ein unbeschwertes Fest in diesem Jahr. Diese Hoffnung hat sich leider nicht erfüllt. Trotzdem dürfen wir die Hoffnung und den Glauben das bessere Zeiten folgen nicht verlieren. Hört man sich unter den Menschen um, dann muss man feststellen, dass der ein oder andere sich Sorgen rund um Weihnachten macht, meist stellt sich dieselbe Frage: „Was darf ich noch machen, damit ich meine Angehörigen bei der gemeinsamen Feier nicht gefährde?“ Auf diese Frage gibt es eine fast schon einfache Antwort: Wir beachten die Hygiene und sind geimpft!“ Trotz allem werden wir mit einem etwas flauen Gefühl, einem Gefühl der Ungewissheit zur gemeinsamen Weihnachtsfeier mit unseren Angehörigen gehen. Aber dabei bin ich mir sehr sicher, die Freude an dem gemeinsamen Weihnachtsfest wird uns nicht vergehen.

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, verstehen wir Weihnachten als Fest der Freude und Hoffnung auf bessere Zeiten. Diese werden schon bald kommen. Leider mussten wir auch in diesem Jahr auf die gemeinsamen Feiern in der Adventszeit verzichten, dies war ein schmerzlicher Verlust in der guten Hoffnung all das im kommenden Jahr wieder gemeinsam zu begehen.

Denken wir in diesem Jahr an diejenigen die alleine ohne ihre Familien und Freunde das Weihnachtsfest begehen müssen. Versuchen wir auch diesen Menschen ein wenig Hoffnung zu geben. Buddha wird mit dem Satz "Tausende von Kerzen kann man am Licht einer Kerze anzünden, ohne dass ihr Licht schwächer wird. Freude nimmt nicht ab, wenn sie geteilt wird" zitiert. Teilen wir unsere Freude zu Weihnachten und die Hoffnung auf ein gemeinsames Weihnachtsfest 2022. Ich wünsche Ihnen im Kreise Ihrer Familie und Freunden ein besinnliches und frohes Weihnachtsfest 2021 und einen guten Rutsch ins neue Jahr. Bleiben Sie gesund.

Ihr

Stephan Schonefeld
Bürgermeister



Amtliche Mitteilungen

Einschränkung der telefonischen Erreichbarkeit der Gemeindeverwaltung am 22. Dezember 2021

Aufgrund der erforderlichen Umstellung der Telefonanlage im Rathaus der Gemeindeverwaltung Simonswald kommt es am Mittwoch, den 22. Dezember 2021, voraussichtlich ganztägig zu Einschränkungen bei der telefonischen Erreichbarkeit aller Mitarbeiter im Rathaus und der Tourist-Information. Alternativ können Sie uns wie gewohnt per Mail erreichen.

Wir bitten um Beachtung und danken für Ihr Verständnis!
Ihre Gemeindeverwaltung

Rathaus über Weihnachten und Neujahr geschlossen!

Vom 24.12.2021 bis 07.01.2022 ist das Rathaus geschlossen. In dringenden Fällen können Sie einen Mitarbeiter unter der Tel. Nr. 0159 04793847 erreichen!

Absonderungsbescheinigungen können vorab per E-Mail bei Frau Martone beantragt werden.

Die Bearbeitung erfolgt wieder ab 10.01.2022.

Gemeindeblatt - Ausgaben 2022

Nr.	Erscheinungstag	Annahmeschluss
01/2022	Fr. 14.01.	Mo. 10.01.
02/2022	Fr. 28.01.	Mo. 24.01.
03/2022	Fr. 11.02.	Mo. 07.02.
04/2022	Mi. 23.02.	Do. 17.02.
05/2022	Fr. 11.03.	Mo. 07.03.
06/2022	Fr. 25.03.	Mo. 21.03.
07/2022	Fr. 08.04.	Mo. 04.04.
08/2022	Fr. 22.04.	Do. 14.04.
09/2022	Fr. 06.05.	Mo. 02.05.
10/2022	Fr. 20.05.	Mo. 16.05.
11/2022	Fr. 03.06.	Mo. 30.05.
12/2022	Mi. 15.06.	Do. 09.06.
13/2022	Fr. 01.07.	Mo. 27.06.
14/2022	Fr. 15.07.	Mo. 11.07.
15/2022	Fr. 29.07.	Mo. 25.07.
16/2022	Fr. 12.08.	Mo. 08.08.
17/2022	Fr. 26.08.	Mo. 22.08.
18/2022	Fr. 09.09.	Mo. 05.09.
19/2022	Fr. 23.09.	Mo. 19.09.
20/2022	Fr. 07.10.	Fr. 30.09.
21/2022	Fr. 21.10.	Mo. 17.10.
22/2022	Fr. 04.11.	Fr. 28.10.
23/2022	Fr. 18.11.	Mo. 14.11.
24/2022	Fr. 02.12.	Mo. 28.11.
25/2022	Fr. 16.12.	Mo. 12.12.
Änderungen vorbehalten!		

Nächste Ausgabe des Amtlichen Mitteilungsblattes Freitag, 14.01.2022

Anzeigenannahmeschluss:

Montag, 10.01.2022, 12:00 Uhr

Lieber Bürger*innen,

zurzeit sind die Gelben Säcke im Rathaus nicht verfügbar. Wann die Lieferung eintrifft können wir leider nicht sagen. Bitte helfen Sie sich gegenseitig aus. Sobald die Lieferung eintrifft werden wir Sie im Gemeindeblatt informieren.

Gemeindekasse
Marietta Möbus

Corona Infizierte der Gemeinde Simonswald

Die aktuelle Anzahl an Infizierten in der Gemeinde kann nun auf der Homepage unter www.simonswald.de/leben_wohnen/gesundheitssoziales/alles_zu_corona eingesehen werden. Eine Aktualisierung erfolgt immer freitags.

Rathauswegweiser

Erdgeschoss	Zi.	Tel. 9101-(Durchwahl)
Marietta Möbus	01	-23
		Gemeindekasse, Kindergarten- und Schulverwaltung <i>moebus@simonswald.de</i>
N.N.		Ordnungsamt
Franziska Schätzle	02	-20
		Standesamt, Rentenangelegenheiten, Beglaubigungen <i>schaetzle@simonswald.de</i>
Sabine Glockner	03	-22
		Hauptamt, Bauverwaltung, Personalamt <i>glockner@simonswald.de</i>
Katharina Weis	04	-21
		Bürgerbüro, Gewerbeamt <i>k.weis@simonswald.de</i>
1. Obergeschoss		
Manuela Lissek	10	-10
		Sekretariat Bürgermeister, Verbrauchsabrechnung, Amtliches Mitteilungsblatt <i>lissek@simonswald.de</i>
Stephan Schonefeld	11	-10
		Bürgermeister <i>schonefeld@simonswald.de</i>
Dachgeschoss		
Michael Disch	20	-30
		Steueramt, Friedhofsverwaltung <i>disch@simonswald.de</i>
Marco Fehrenbach	20	-32
		Liegenschaftsverwaltung <i>fehrenbach@simonswald.de</i>
Tobias Scherzinger	21	-31
		Rechnungsamt <i>scherzinger@simonswald.de</i>
Kevin Dufner/ Julia Martone	21	-33
		Rechnungsamt <i>dufner@simonswald.de</i> <i>martone@simonswald.de</i>
Bauhof		
Thomas Seng	Tel. 919710	<i>bauhof@simonswald.de</i>
Kläranlage		
Franz-Paul Stratz	Tel. 1377	
Tourist-Information		
Martin Kehrer	Tel. 19433	Kulturhaus/Sporthallen <i>simonswald@zweitaelerland.de</i>
Wassermeister		
Bernhard Schindler	Tel. 909109	<i>info@haustechnik-schindler.de</i>

Öffnungszeiten

Montag bis Freitag	8:00 – 12:00 Uhr
Donnerstag	15:00 – 18:00 Uhr

Selbstverständlich sind nach Absprache auch Termine außerhalb dieser Öffnungszeiten möglich.

Telefonisch sind wir zu erreichen

Montag – Mittwoch	08:00 – 12:00 Uhr	14:00 – 15:30 Uhr
Donnerstag	08:00 – 12:00 Uhr	14:00 – 18:00 Uhr
Freitag	08:00 – 12:00 Uhr	

Eröffnung Teststation

Ab Montag, den 20.12.2021 gibt es am Kulturhaus wieder eine Corona Teststation.

Öffnungszeiten:

Montag bis Sonntag: 10:00-18:00

Termine können unter <https://covidtest.testapp24.de/> gebucht werden.

Öffentliche Bekanntmachung



Baden-Württemberg

REGIERUNGSPRÄSIDIUM FREIBURG
ABTEILUNG 5 - UMWELT

Erinnerung: Landschaftspflegemaßnahmen im Regierungsbezirk Freiburg

Das Regierungspräsidium Freiburg, Referat 56 – Naturschutz und Landschaftspflege, sucht für Landschaftspflegemaßnahmen im gesamten Regierungsbezirk Freiburg für die kommenden Jahre mögliche Auftragnehmerinnen und Auftragnehmer.

Bewerbungsunterlagen sind erhältlich beim **Regierungspräsidium Freiburg, Abt. 5 Verfahrensmanagement, Bissierstr. 7, 79114 Freiburg**, abt5.verfahrensmanagement@rpf.bwl.de, 0761/208-4705, oder herunterzuladen unter www.rp-freiburg.de

Ihre konkreten Rückmeldungen erwarten wir bis zum **31. Januar 2022**.

Informationen über den Schutz personenbezogener Daten finden Sie auf unserer Internetseite unter Datenschutzerklärung zur Verwaltungstätigkeit der Regierungspräsidien.

Bekanntmachung der Tierseuchenkasse (TSK) Baden-Württemberg

- Anstalt des öffentlichen Rechts - Hohenzollernstr. 10, 70178 Stuttgart

Meldestichtag zur Veranlagung zum Tierseuchenkassenbeitrag 2022 ist der **01.01.2022**.

Die Meldebögen werden Mitte Dezember 2021 versandt.

Sollten Sie bis zum 01.01.2022 keinen Meldebogen erhalten haben, rufen Sie uns bitte an. Ihre Pflicht zur Meldung begründet sich auf § 31 des Gesetzes zur Ausführung des Tiergesundheitsgesetzes in Verbindung mit der Beitragssatzung.

Viehhändler (Vieheinkaufs- und Viehverwertungsgenossenschaften) sind zum 1. Februar 2022 meldepflichtig.

Die uns bekannten Viehhändler, Vieheinkaufs- und Viehverwertungsgenossenschaften erhalten Mitte Januar 2022 einen Meldebogen.

Melde- und beitragspflichtige Tiere sind:

Pferde

Schweine

Schafe

Hühner

Truthühner/Puten

Meldepflichtige Tiere sind:

Bienenvölker (sofern nicht über einen Landesverband gemeldet)

Nicht zu melden sind:

Rinder einschließlich Bisons, Wisenten und Wasserbüffel.

Die Daten werden aus der HIT Datenbank

(Herkunfts- und Informationssystem für Tiere) herangezogen.

Nicht meldepflichtig sind u.a.

Gefangengehaltene Wildtiere (z.B. Damwild, Wildschweine),

Esel, Ziegen, Gänse und Enten

Werden **bis zu 25 Hühner und/oder Truthühner** und keine anderen beitragspflichtigen Tiere (s.o.) gehalten, **entfällt derzeit die Melde- und Beitragspflicht** für die Hühner und/oder Truthühner.

Für die Meldung spielt es keine Rolle, ob die Tiere in einem landwirtschaftlichen Betrieb stehen oder in einer Hobbyhaltung. Zu melden ist immer der gemeinsam gehaltene Gesamtbestand je Standort. Unabhängig von der Meldepflicht an die Tierseuchenkasse muss die Tierhaltung bei dem für Sie zuständigen Veterinäramt gemeldet werden.

Schweine-, Schaf- und/oder Ziegen sind, unabhängig von der Stichtagsmeldung an die Tierseuchenkasse BW, bis 15.01.2022 an HIT zu melden. Die Tierseuchenkasse BW bietet an, die Stichtagsmeldung an HIT zu übernehmen. Die Voraussetzungen und nähere Informationen erhalten Sie über das Informationsblatt welches mit dem Meldebogen verschickt wird. Das Informationsblatt finden Sie auch auf unserer Homepage unter www.tsk-bw.de.

Es wird noch auf die Meldepflicht von Bienenvölkern hingewiesen. Die Völkermeldungen der Imker an ihren örtlichen Imkerverein werden von diesem an einen der beiden Landesverbände weiter gemeldet. Ist ein Imker nicht organisiert oder in einem Verein, der keinem der beiden Landesverbände angeschlossen ist, müssen die Völker bei der Tierseuchenkasse gemeldet werden.

Ab sofort sind Stichtagsmeldungen per Fax nicht mehr möglich. Bitte melden Sie online, oder über den auf dem Meldebogen aufgedruckten QR-Code oder per Post.

Auf unserer Homepage erhalten Sie weitere Informationen zur Melde- und Beitragspflicht, Leistungen der Tierseuchenkasse sowie über die einzelnen Tiergesundheitsdienste. Zudem können Sie, als gemeldeter Tierbesitzer, Ihr Beitragskonto (gemeldeter Tierbestand der letzten 3 Jahre, etc.) einsehen.

Telefon: 0711 / 9673-666; E-Mail: beitrag@tsk-bw.de; Internet: www.tsk-bw.de

Informationen des Landratsamtes

Pflegedürftige und Ältere suchen Gastfamilie

Das Projekt „Herbstzeit“ sucht in Kooperation mit dem Landratsamt Emmendingen aufgrund hoher Nachfrage Gastfamilien – auch Einzelpersonen oder Paare – die bereit sind, einen älteren Menschen bei sich zuhause aufzunehmen, der aufgrund altersbedingter Beeinträchtigungen und Pflegebedürftigkeit nicht mehr im eigenen häuslichen Umfeld leben kann. Damit soll ein generationenübergreifendes Zusammenleben ermöglicht werden. Die Pflegepersonen brauchen keine spezielle Ausbildung, pflegerische Vorerfahrung ist jedoch von Vorteil. Zur Entlastung kann auch ein Pflegedienst zugezogen werden. Das Pflegeverhältnis wird von der „Herbstzeit – Betreutes Wohnen für alte Menschen in Familien“ fachlich begleitet. Es gibt ein Entgelt von ca. 1.000 Euro zzgl. Pflegegeld, je nach Pflegegrad. Gastfamilien/ Pflegepersonen oder Paare, die sich für die Aufnahme eines alten Menschen interessieren, erhalten weitere Informationen bei Klemens Jörger, Herbstzeit gemeinnützige GmbH, Tel. 07641/967 159-0, www.herbstzeit-bwf.de.

Besuche im Kreiskrankenhaus weiterhin möglich

Im Kreiskrankenhaus Emmendingen sind Besuche weiterhin möglich. Allerdings können Besucherinnen und Besucher seit dem 2. Dezember nur dann einen nahen Angehörigen oder Patienten im Kreiskrankenhaus besuchen, wenn sie geimpft oder genesen sind und zusätzlich einen negativen Test vorlegen können, es gilt somit die 2G-plus Regel. Der Antigenschnelltest darf nicht älter als 24 Stunden sein, möglich sind auch PCR-Tests, die bis zu 48 Stunden gelten. Zusätzlich zum Test- und Impfnachweis ist das Vorlegen eines Ausweisdokuments erforderlich. Weiterhin gilt, dass pro Patient und Tag ein Besucher das Krankenhaus besuchen darf. Während des gesamten Aufenthalts muss eine FFP2-Maske getragen werden. Die Besuchszeiten sind von Montag bis Sonntag jeweils von 10:00 Uhr bis 18:00 Uhr. Für die Besucherinnen und Besucher des Kreiskrankenhauses hat das Landratsamt in Zusammenarbeit mit einem privaten Anbieter eine Teststation vor dem Haupteingang des Kreiskrankenhauses eingerichtet, die von 10:00 bis 18:00 Uhr geöffnet ist. Die Tests sind kostenlos.

Entlastungsangebot für pflegende Angehörige

Die Pflege eines Angehörigen kostet Kraft und Zeit, die Einschränkungen der Corona-Pandemie verschärfen die Pflegesituation. Es fehlen Besuche, Veranstaltungen, Austausch und Gespräche mit anderen, sowie entlastende Angebote von Familie, Nachbarn und Bekannten. Durch die hohe Belastung in der Pflege- und Betreuungssituation können Konflikte eskalieren und Verhaltens- und Pflegefehler sowie Aggressionen auf beiden Seiten entstehen. Häufig müssen Pflegende diese belastende Situation ganz alleine bewältigen. Der Pflegestützpunkt des Landkreises Emmendingen bietet Unterstützung. Manchmal hilft schon ein „offenes Ohr“, Verständnis oder „drüber reden dürfen“. Die Mitarbeiterinnen hören ihnen gerne zu. Weitgehend können gemeinsame Lösungsansätze zu Fragen und Nöten der individuellen Pflegesituation entwickelt werden. Der Pflegestützpunkt bietet Betroffenen und Interessierten Entlastungsgespräche am Telefon (die Mitarbeiterinnen unterliegen der Schweigepflicht); praktische Tipps in der Alltagssituation mit Demenzkranken; praktische Tipps bei Problemen in der Pflege; Informationsmaterial und hilfreiche Adressen; Hausbesuche in dringenden Fällen; Beratung zu Entlastungsmöglichkeiten und deren Finanzierung. Unter den folgenden Telefonnummern kann am Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag in den Zeiten von 8.30 bis 12 Uhr und am Donnerstag auch von 14 bis 18 Uhr Kontakt aufgenommen werden: 07641 /451 30 25 (Sabine Wensch-Christ); 07641 / 451 30 95 (Ingrid Ziebold); 07641 / 451 30 91 (Heike Reiß).

Abfallkalender 2022 für jeden Haushalt

Die Abfallkalender für 2022 sind fertig gedruckt und werden in den kommenden Tagen an alle Haushalte im Landkreis Emmendingen verteilt. Im Abfallkalender im handlichen DIN-A-4-Format stehen alle Termine für die Leerung der grauen Tonnen und der Papiertonnen sowie für die Abholung der Gelben Säcke. Auch die Schadstoffsammeltermine sind aufgeführt. Im Abfallkalender sind die Standorte und Öffnungszeiten der Grünschnittsammelplätze und Recyclinghöfe ebenso abgedruckt wie Verkaufsstellen für Müllsäcke und Telefonnummern für Reklamationen. Ab 2022 gelten neue Müllgebühren, eine Übersicht zur Jahresgebühr für die jeweilige Tonnengröße ist ebenfalls im Abfallkalender enthalten. Dem Abfallkalender sind wieder jeweils zwei Anmeldekarten für Sperrmüll, Schrott und Kühlgeräte angefügt. Die Abfuhrtermine für 2022 sind in der Abfall-App der Abfallwirtschaft des Landkreises Emmendingen und im elektronischen Abfallkalender (www.landkreis-emmendingen.de/verwaltung-service/abfallwirtschaft/abfallkalender) bereits aktualisiert. Weitere Abfallkalender sind nach Weihnachten in den Rathäusern und an der

Infothek des Landratsamtes im Hauptgebäude und im „Haus am Festplatz“ erhältlich.

Recyclinghöfe und Grünschnittplätze am 24. Dezember geschlossen

Heilig Abend fällt in diesem Jahr auf einen Freitag. Die Recyclinghöfe und Grünschnittplätze sind deshalb am 24. Dezember 2021 sowie auch am Silvestertag, 31. Dezember 2021, geschlossen. Der Recyclinghof Teningen hingegen ist sowohl am Donnerstag, 23. Dezember als auch am Donnerstag, 30. Dezember 2021 regulär von 16:30 bis 18:30 Uhr geöffnet ist. Für alle anderen Recyclinghöfe gibt es zwischen Weihnachten und Silvester einen Sonderöffnungstag am Mittwoch, 29. Dezember 2021 von 13:00 bis 17:00 Uhr. An diesem Tag sind auch die beiden Grünschnittplätze in Emmendingen und Teningen ebenfalls von 13:00 bis 17:00 Uhr geöffnet.

Keine Annahme auf Deponie Kahlenberg

Auf der Abfallbehandlungsanlage auf dem „Kahlenberg“ bei Ringsheim ist am 24. Dezember 2021 (Heilig Abend) und 31. Dezember 2021 (Silvester) keine Anlieferung für Privathaushalte möglich.

Öffnungszeiten der drei Kreisimpfstützpunkte

Die drei Kreisimpfstützpunkte im Landkreis Emmendingen in Waldkirch (Stadthalle), Kenzingen (ehemaliger ALDI-Markt, Industriestraße 26) sowie in Emmendingen (Steinhalle) sind regulär von Montag bis Freitag jeweils von 15:00 bis 19:00 Uhr sowie jeden Samstag von 10:00 bis 14:00 Uhr geöffnet. In den Kreisimpfstützpunkten sind sowohl Erst- und Zweitimpfungen als auch Drittimpfungen möglich, zwischen der Zweit- und Drittimpfung müssen mindestens fünf Monate liegen. Es ist keine Anmeldung erforderlich, vor Ort werden Wartemarken verteilt. Impfstoffe sind Biontech (für alle unter 30 Jahren) und Moderna (für Personen über 30 Jahre).

Das Mindestalter für Impfungen in den Kreisimpfstützpunkten beträgt derzeit 12 Jahre. Kinder **unter 16 Jahren** müssen zur Impfung von mindestens einem sorgeberechtigten Elternteil begleitet werden. Ist bei der Impfung nur ein Elternteil anwesend, muss dieser zudem erklären, dass auch der andere sorgeberechtigte Elternteil mit der Impfung einverstanden ist. Dies entfällt nur beim alleinigen Sorgerecht. Bei 16- und 17-Jährigen entscheidet der impfende Arzt, ob der Impfwillige einwilligungsfähig ist. Über aktuelle Änderungen informiert das Landratsamt Emmendingen unter www.landkreis-emmendingen.de

Sonder-Impftermine am Samstag und Sonntag

Der Landkreis Emmendingen bietet an diesem Wochenende nochmals Sonder-Impftermine in den beiden Kreisimpfstützpunkten in Kenzingen (ehemaliger ALDI-Markt) und Emmendingen (Steinhalle) an. An beiden Standorten gibt es am Samstag, 18. Dezember 2021 verlängerte Öffnungszeiten von 10:00 bis 19:00 Uhr (mit einer Pause zwischen 14:00 und 15:00 Uhr). Am Sonntag, 19. Dezember 2021 sind sowohl Kenzingen als auch Emmendingen von 10:00 bis 15:00 Uhr geöffnet. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, es werden Wartemarken ausgegeben. Weitere Infos: www.landkreis-emmendingen.de

Ist Ihre Hausnummer gut erkennbar?

Im Notfall kann das entscheidend für rasche HILFE durch den ARZT oder den Rettungsdienst sein!

Schule & Kindergarten

Anmeldung Kath. Kindergarten St. Elisabeth, Obersimonswald

Alle Kinder, die im Laufe des nächsten Kindergartenjahres von September 2022 bis August 2023 in den Kath. Kindergarten St. Elisabeth aufgenommen werden sollen, können bis zum 15. Januar 2022 angemeldet werden.

Die Öffnungszeiten sind von Montag bis Freitag von 7:30 – 13:30 Uhr. Angemeldet werden können Kinder ab 1 Jahr bis zum Schuleintritt.

Für die Anmeldung vereinbaren Sie bitte telefonisch einen Termin im Kindergarten.

Telefon: 07683 630

Kath. Kindergarten St. Elisabeth,
Oberer Herrenstein 1
Brigitte Huber



Christbaumverkauf

Der Kindergarten St. Josef veranstaltet auch in diesem Jahr seinen Christbaumverkauf mit Nordmanns- und Weißtannen. Unter Einhaltung der Coronamaßnahmen (3G) gilt:

- Maskenpflicht
- Mindestabstand
- Kommen Sie aus Ihrem Haushalt alleine
- Einbahnstraßenprinzip
- Desinfektionsmittel werden bereitgestellt

**Samstag, den 18.12.2021 von 10 – 13 Uhr
im Kindergarten St. Josef.**

Auf Wunsch wird Ihr Baum nach Hause geliefert.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen und bedanken uns schon im Voraus für Ihre Unterstützung.

Der Erlös kommt dem Kindergarten zu Gute.

Der Elternbeirat des Kindergarten St. Josef



Anmeldung Kita St. Josef

Alle Kinder, die im Laufe des nächsten Kita-Jahres Sept. 2022 – Aug. 2023 in die Kita St. Josef aufgenommen werden sollen, können ab sofort bis spätestens 15.01.2022 angemeldet werden. Derzeit muss dies leider weitestgehend kontaktlos geschehen.

Deshalb: Bitte melden sie sich telefonisch unter 07683-1240 bei uns. Das Anmeldeformular geht ihnen dann umgehend zu.

- Angemeldet werden können: Kinder ab 2 bzw. 3 Jahren für die Ganztagesbetreuung (Montag bis Mittwoch von 7.30 Uhr - 16.30 Uhr, mit Mittagessen) kombiniert mit der verlängerten Öffnungszeiten (Donnerstag und Freitag von 7.30 Uhr – 13.30 Uhr, Mittagessen möglich)
- Kinder ab 3 Jahren für die verlängerte Öffnungszeiten (Montag - Freitag von 7.30 Uhr - 13.30 Uhr Mittagessen möglich)
- Kinder ab 3 Jahren für die Betreuung in der Regelgruppe (Montag – Freitag von 7.30 Uhr – 12.30 Uhr und Montag – Mittwoch (Mittwoch 2 x im Monat) von 14.00 Uhr – 16.30 Uhr)
- Kinder ab 2 Jahren und 9 Monaten zur Eingewöhnung in der Regelgruppe

Kindertagesstätte St. Josef, Untersimonswald, Kirchstraße 9
Elke Wehrle

Tourismus und Freizeit

Neue ZweiTälerLand Broschüren erschienen: „auszeit“ und „herzenszeit“ im ZweiTälerLand erleben



ZweiTälerLand
Eltal & Simonswäldertal
im Herzen des Schwarzwaldes



Foto: Marketingleitung Anja Körnle und Geschäftsführerin Nicola Kaatz präsentieren die neuen Printmedien des ZTL

Pünktlich zum Jahresende hat die Tourismusgesellschaft ZweiTälerLand (ZTL) zwei neue Broschüren für das Tourismusjahr 2022 aufgelegt. Der Erlebnis- und Freizeitführer „auszeit“ erscheint in der mittlerweile achten Ausgabe. Die „herzenszeit“ ist dagegen ein ganz neues Produkt. Denn selbst wenn sich das Reisen aktuell schwierig gestaltet, werden die Menschen auch 2022 wieder eine „auszeit“ vom Alltag planen, blickt ZTL-Geschäftsführerin Nicola Kaatz zuversichtlich ins neues Jahr.

Das Magazin „auszeit“ beinhaltet inspirierende Geschichten, Beiträge, Hintergründe und tolle Fotos aus dem ZweiTälerLand. Insgesamt wurden 10 neue Artikel zu verschiedenen Themen, wie Wandern, Natur, Genuss, Kultur, Freizeit, Familie und Winter verfasst und bebildert. In der Neuauflage sind zusätzlich die Highlights der sieben ZweiTälerLand-Orte übersichtlich auf einer Doppelseite dargestellt. „Wichtig ist uns, einheimische Persönlichkeiten und lokale Besonderheiten zu präsentieren, um dem Gast eine authentische Sicht auf unsere Urlaubsregion zu geben,“ erklärt ZTL-Geschäftsführerin Nicola Kaatz. „Auf diesem Wege möchten wir uns ganz herzlich bei allen Akteuren bedanken, die an der Erstellung mitgewirkt haben, sowie dem Naturpark Südschwarzwald, der das Projekt mit Fördermitteln bezuschusst hat,“ ergänzt Marketingleiterin Anja Körnle, die das Projekt federführend umgesetzt hat.

Bei der „herzenszeit“ handelt es sich um eine neue Imagebroschüre im Zeitungsformat mit großflächigen Bildern und kurzen emotionalen Texten. Kurz und bündig werden darin die Facetten des ZweiTälerLand zielgruppenkonform präsentiert. Das Inspirationsmedium soll zukünftig unter anderem auf Messen, als Beileger und in Mailings zum Einsatz kommen und Lust auf Urlaub in der Region wecken. „Damit richtet sich das Produkt in erster Linie an Personen, die das ZweiTälerLand noch nicht kennen und erst einmal einen Überblick möchten. Die „auszeit“ bietet dagegen Hintergrundinformationen für interessierte Gäste; aber auch Einheimische lesen gerne unser Magazin und entdecken immer wieder etwas Neues,“ erklärt Nicola Kaatz den Unterschied der beiden Printmedien.

Das Magazin „auszeit“ und die „herzenszeit“ können bestellt werden unter: www.zweitaelerland.de/Media/Prospekte, per E-Mail info@zweitaelerland.de oder Telefon 07685 19433.

Und wer noch auf der Suche nach Weihnachtsgeschenken ist, wird bei ZweiTälerLand Tourismus ebenfalls fündig. In der Geschäftsstelle im Bahnhof Bleibach gibt es Radtrikots und Trail-Glöckle, Wander-rucksäcke, das Multifunktionsstuch mit Piktogrammen vom ZweiTälerSteig, das Abfallsäckle, das allseits beliebte Walnussöl und vieles mehr für kurzfristige Weihnachtseinkäufe.

Foto: © ZweiTälerLand Tourismus

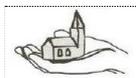
Dies und das

Winterpause im „Kleiderladen Waldkirch“

Von Weihnachten bis Dreikönig ist der Kleiderladen Waldkirch geschlossen. Der letzte Öffnungstag in diesem Jahr ist Freitag, 17. Dezember, von 13 bis 15 Uhr. Das Ladenteam bittet dringend darum, keine Kartons oder Säcke mit Spenden vor die Tür zu stellen; denn es ist niemand da, der sie versorgt. Der Kleiderladen-Verein plant, die soziale Einrichtung für Menschen mit kleinem Einkommen am Mittwoch, 12. Januar, wieder zu öffnen, wenn die aktuelle Corona-Situation es erlaubt und weiter genügend ehrenamtliche Helferinnen mitarbeiten können. Der Kleiderladen dankt der Bevölkerung für die beständige Unterstützung und wünscht Kunden, Spendern und Helfern frohe Feiertage. Homepage <https://kleiderladen-waldkirch.de/>



Credo Musikgruppe lädt ein zur Lichternacht



Mit meditativen Texten und Liedern aus Taizé wollen wir für den Frieden in uns und auf der ganzen Welt beten.

Freitag, 17. Dez. 2021, 19.30 Uhr
St Georgskirche Bleibach

Freitagstreff für Menschen in Trauer

Am 17. Dezember 2021, 17.30 bis 19.00 Uhr, findet der nächste Trauer-Treff im Markt 15, Karl-Friedrichstr. 20, in Emmendingen statt. Für alle, die einen Abschied oder einen Verlust zu verkraften haben, bieten ausgebildete Trauerbegleiter*innen des Hospizdienstes Emmendingen-Teningen-Freiamt mit den Trägern des Caritasverbandes für den Landkreis Emmendingen e.V. und des Diakonischen Werkes des evangelischen Kirchenbezirk Emmendingen Möglichkeiten zum Gespräch mit Menschen in ähnlichen Lebenssituationen an. Aufgrund der aktuellen Corona-Lage ist die Teilnahme unter der Zwei-G-Regelung, geimpft oder genesen, möglich. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Ab 12.12.2021:

Neuer Fahrplan für Bus und Bahn im Regio-Verkehrsverbund Freiburg (RVF)



Am 12. Dezember tritt der Fahrplan für das Jahr 2022 im Regio-Verkehrsverbund Freiburg (RVF) in Kraft. Nachdem in den vergangenen Jahren meist große Baumaßnahmen im Zuge des Ausbau-Projekts Breisgau-S-Bahn-2020 sowie der fortschreitende Stadtbahnausbau die Fahrpläne prägen, beinhaltet der diesjährige Fahrplanwechsel relativ wenige Änderungen.

Mehr Angebot im ländlichen Raum

Lenzkirch wird künftig an allen Wochentagen im Stundentakt auch bis Mitternacht mit Bussen erreichbar sein. An Wochenenden gibt es zudem frühere Verbindungen zwischen Lenzkirch und Neustadt als bislang. Auch die Gemeinde Biederbach im Landkreis Emmendingen erhält an allen Wochentagen einen Stundentakt.

Weitere Orte sollen im Laufe des Jahres 2022 ein mindestens stündliches Angebot erhalten. Ähnliche Ausweitungen sollen sukzessive im ganzen RVF-Verbundgebiet vorgenommen werden und sich dabei am künftigen Nahverkehrsplan orientieren.

Stadt Müllheim

Die Heliosklinik in Müllheim wird neben der Linie 111 künftig auch durch die Linie 261 an den Bahnhof Müllheim sowie von und nach Sulzburg und Heitersheim angebunden. Zur besseren Orientierung erhält die Haltestelle „Verkehrsamt“ künftig zwei neue Namen. Die beiden Haltepositionen in der Werderstraße – hier halten die Linien 111, 261 und 245 – werden in „Markgräfler Platz“ umbenannt. Die beiden südlichen Haltepositionen – an diesen hält die Linie 264 – erhalten den Namen „Östliche Allee“.

Stadt Freiburg – Stadtbahn Waldkircher Straße

Die Bauarbeiten zur Verlegung der Stadtbahntrasse von der Komtur in die Waldkircher Straße schreiten zügig voran, sodass voraussichtlich ab April 2022 der Gleisanschluss an das bestehende Straßennetz erfolgen kann. Hierfür muss der Betrieb auf den Linien 2 und 4 unterbrochen werden; es wird ein Schienenersatzverkehr im Freiburger Norden bis zum Ende der Sommerferien erforderlich. Direkt anschließend werden in der Friedhofstraße Kanalarbeiten und Arbeiten für die Radvorrangroute „FR2“ durchgeführt, wodurch die Stadtbahnlinie 2 bis Mitte 2023 in ihrem nördlichen Abschnitt nicht fahren kann und durch Busse ersetzt wird. Je nach Baufortschritt kann es zudem zu Änderungen und Umleitungen der von Norden nach Freiburg führenden Regionalbuslinien kommen.

Rheintalbahn

Das im Juni 2020 in Betrieb gegangene Regionalzug-Konzept zwischen Offenburg und Basel bleibt im Grundsatz unverändert. Neu ist, dass es nun an Sonntagen – nicht jedoch an Feiertagen – wieder Durchbindungen von Mulhouse bzw. Münstertal nach Freiburg Hbf und zurück geben wird. Dies ist möglich, da ein bislang in dieser Zeitalage verkehrender ICE im neuen Fahrplan an Sonntagen nicht fährt und somit Platz für den Nahverkehr schafft.

Elztalbahn

Der bereits zum 14. November eingeführte Fahrplan der S2 bleibt im Grundsatz unverändert. Lediglich die Fahrt um 17:10 Uhr ab Freiburg Hbf wird dann bis Elzach verlängert, wofür die Fahrt um 14:05 Uhr ab Freiburg Hbf bereits in Bleibach endet. Die auf den S-Bahn-Fahrplan abgestimmten Regionalbuslinien werden nochmals umfangreich in ihren jeweiligen Abfahrtszeiten angepasst; hierbei flossen die Erfahrungen und Rückmeldungen der ersten vier Wochen nach Inbetriebnahme der hinteren Elztalbahn sowie soweit bereits möglich die Anliegen der ansässigen Schulen in die Planungen ein.

Fahrpläne 2022 – immer aktuell in der App

Ihren aktuellen Fahrplan finden Interessierte in den Apps von RVF und VAG: FahrPlan+ und VAGmobil. Auf der Website des RVF unter www.rvf.de gibt es außerdem eine aktuelle **Online-Fahrplanauskunft**. Diese kommt zudem mit neuem Design und einer verbesserten Suchfunktion daher.

In der Fahrplansuche unter www.rvf.de/fahrplaene finden sich alle neuen Fahrpläne zum Download.

Wer lieber einen gedruckten Fahrplan in Händen halten will, für den gibt der RVF zehn regionale Fahrplanhefte heraus. Fahrgäste finden damit in ihrem Verkehrsraum alle Verbindungen auf einen Blick. Die neuen regionalen Fahrplanhefte erhalten Kundinnen und Kunden in Kürze bei den Verkehrsunternehmen des RVF.

Sie ersetzen die bisherigen „dickeren“ Fahrplanbücher sowie die kleinen Fahrplan-Faltkarten.

Gewerbeakademie

Elektrische Anlagen ordnungsgemäß prüfen

Um Unfälle mit elektrischen Anlagen und Geräten zu verhindern, sind Betriebe gesetzlich zu regelmäßigen Checks verpflichtet. Die Gewerbe Akademie der Handwerkskammer Freiburg bietet dazu vom 11. bis 22. April 2022 einen zweiwöchigen Vollzeit-Kurs zur „Elektrofachkraft für festgelegte Tätigkeiten“ gemäß der Vorgaben der DGUV-Vorschrift 3 an. Die Teilnahme qualifiziert dazu, elektrische Betriebsmittel ordnungsgemäß zu prüfen.

Kurszeiten: Mo.–Fr., 8–16.45 Uhr.

Über mögliche Zuschüsse aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds informiert die Gewerbe Akademie unter Telefon 0761/15250-17

Infos im Netz: www.gewerbeakademie.de

Meistervorbereitung für Zahntechniker

Zahntechniker können sich an der Gewerbe Akademie der Handwerkskammer Freiburg (Wirthstraße 28) am Samstag, 19. Februar, um 10 Uhr über den nächsten Kurs zur Vorbereitung auf die Meisterprüfung informieren. Der neunmonatige Vollzeit-Lehrgang beginnt am 29. August 2022 und schließt die Ausbildung zur CAD-/CAM-Fachkraft Zahntechnik mit ein. Neben Fragen zum Inhalt geht es bei dieser Präsenzveranstaltung auch um Fördermöglichkeiten wie das Aufstiegs-Bafög (AFBG).

Bitte anmelden bei der Gewerbe Akademie, Telefon 0761/15250-17, oder unter www.gewerbeakademie.de/weiterbildung.

Ettenheim impft:
Impfen ohne Anmeldung &
lange Wartezeiten



7 Tage die Woche im Stadt-Impf-Stützpunkt Ettenheim

Als Ergänzung zum Impfangebot der niedergelassenen Ärzte hat die Stadt Ettenheim in enger Kooperation mit Ettenheimer Ärzten und dem Ortenau Klinikum in Eigenregie den **Stadt-Impf-Stützpunkt Ettenheim** eingerichtet. Er befindet sich in der ehemaligen Augenstation des Ettenheimer Krankenhauses, Robert-Kochstraße 15, 77955 Ettenheim.

Der Stadt-Impf-Stützpunkt ist täglich von Montag bis Freitag von 16-20 Uhr und am Samstag und Sonntag von 8 bis 18 Uhr geöffnet.

Das Besondere: Keine langen Wartezeiten und keine Anmeldung erforderlich. Denn mit Öffnung des Stützpunktes um 16 Uhr bzw. 8 Uhr werden Impfzeiten für den aktuellen Tag an die Anwesenden ausgegeben, so kann man nochmal nach Hause gehen oder Einkäufe erledigen. Termine gibt es nur vor Ort - nach dem Motto „Wer zuerst kommt mahlt zuerst“.

Es werden Erst-, Zweit und Auffrischimpfungen für alle ab 12 Jahren angeboten. Es wird grundsätzlich Moderna verimpft, für Menschen unter 30 Jahren Biontech.

Mitzubringen sind der Impfpass, die Krankenversichertenkarte und die ausgefüllten Unterlagen (u.a. Anamnese und Einverständniserklärung – zum Download auf Homepage Stadt Ettenheim bzw. des RKI). Weitere Informationen unter <https://www.ettenheim.de/ettenheim-impft> oder telefonisch bei der Corona-Hotline der Stadt Ettenheim 07822 432-160.



Frauen- und Kinderschutzhaus
Freiburg/Frauen-Beratungsstelle
bei häuslicher Gewalt

Häusliche Gewalt macht keine Festtagspause und deshalb bleiben wir für Sie erreichbar unter: **0761 31072**. Nachts, am Wochenende und auch an den Feiertagen erreichen Sie unseren Bereitschaftsdienst über die Telefonnummer **110** der Polizei oder über die Telefonseelsorge: **0800 1110111** sowie **0800 1110222**.

Wir wünschen Ihnen allen eine frohe, friedvolle Weihnachtszeit!

Unsere Frauen-Beratungsstelle bei häuslicher Gewalt informiert und berät vertraulich, unabhängig und kostenlos:

- in allen Fällen von häuslicher Gewalt
- nach einem Wohnungsverweis
- bei Stalking durch den (Ex-)Partner
- bei drohender Zwangsverheiratung

Beratung auf Wunsch auch vor Ort im Landkreis Emmendingen.

Terminvereinbarung unter: 0761 31072



www.frauenhaus-freiburg.de

Mit neuem Schwung als Paar ins neue Jahr

Starten Sie das neue Jahr ganz bewusst, indem Sie etwas für Ihre Partnerschaft machen! Unsere drei online-Paar-Abende mit dem Titel „Bei Dir blühe ich auf“ geben Ihnen die Möglichkeit, Ihre „Kraftquelle Partnerschaft“ zu pflegen, damit Sie gut miteinander durch dieses Jahr gehen. Die drei Abende hängen zusammen und finden über die Video-Plattform „zoom“ statt.

Wann: 16.1., 23.1., 30.1., jeweils 19:30-21:30 Uhr

Veranstalter: Bildungshaus Kloster St. Ulrich

Info und Anmeldung: Bildungshaus Kloster St. Ulrich

79283 Bollschweil Tel.: 07602/9101-0 www.bksu.de info@bksu.de

E-Autos zuhause laden –

Tipps zur heimischen Ladestation



Immer mehr Menschen in Baden-Württemberg planen, ein Elektroauto zu kaufen. Dabei wirft vor allem das Laden zuhause viele Fragen auf. Das betrifft sowohl das Anmelden als auch das Installieren der Ladestation. Hierzu hat die Netze BW GmbH nützliche Informationen zusammengestellt:

Auf der sicheren Seite: Beim Einbau auf Profis

Bürgerinnen und Bürger, die eine Wallbox bei sich installieren wollen, sollten sich als erstes an einen Elektroinstallateur ihrer Wahl wenden, da nur dieser die Elektroinstallation des Gebäudes kennt bzw. einschätzen kann. Er berät auch, welche Ladeinfrastruktur für die individuellen Anforderungen passend wäre. Zusätzlich kümmert er sich um die Schnittstelle zum örtlichen Netzbetreiber bzw. Energieversorger.

Wallbox: Mehr Sicherheit, weniger Ladeverluste

In aller Regel sind weder die gängigen Haushalts- oder Schuko-Steckdosen (230 V) noch die Elektroinstallation dahinter darauf ausgelegt, über mehrere Stunden so viel Leistung abgeben zu müssen, wie für das Laden des Elektroautos benötigt wird. Hier bieten Wallboxen mehr Sicherheit, sind sparsamer und ermöglichen – bei optionaler Installation eines separaten Stromzählers – die individuelle Auswahl eines Stromanbieters. Zudem ist mit Wallboxen ein Lademanagement möglich, das den bestehenden Netzanschluss durch eine intelligente Steuerung optimal ausnutzt.

Ladestation anmelden

Für die Netzbetreiber ist es wichtig zu wissen, wie sich die Anforderungen ans Stromnetz durch das vermehrte Laden von E-Fahrzeugen entwickeln. Wenn die Ladestation eingebaut wird, muss sie daher beim zuständigen Netzbetreiber gemeldet werden. Für viele Kommunen in Baden-Württemberg ist das die Netze BW. Sie prüft vorab, ob der Netzanschluss entsprechend der höheren Leistungsanforderung ertüchtigt werden Ein Unternehmen der EnBW AG muss. In manchen Fällen ist darüber hinaus eine Verstärkung des

Stromnetzes notwendig. Übrigens: Ladeeinrichtungen mit einer Anschlussleistung bis einschließlich 12 kW sind meldepflichtig, bei Ladeeinrichtung mit einer Leistung von mehr als 12 kW gilt eine Anmelde- und Genehmigungspflicht. Weitere Informationen und Hinweise sind auch auf der Homepage der Netze BW zu finden. Dort kann man zudem die Wallbox fürs E-Auto online anmelden als auch mit Hilfe einer Onlinesuche einen geeigneten Elektroinstallateur aus der Region finden. www.netze-bw.de/netzanschluss/elektromobilitaet-zuhause

Menschen mit Behinderung unterstützen - SVLFG fördert Selbsthilfe mit 700.000 Euro



Anlässlich des Internationalen Tages der Menschen mit Behinderung am 3. Dezember weist die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG) auf die Wichtigkeit von Selbsthilfeeinrichtungen hin, die sie im Jahr 2021 mit rund 700.000 Euro gefördert hat.

Besonders Menschen, deren Leben nachhaltig durch eine seelische, geistige oder körperliche Behinderung geprägt ist, brauchen Hilfen, die weit über einen Arztbesuch hinausgehen. Hier setzt die Arbeit von Selbsthilfeeinrichtungen an.

Das bietet die Selbsthilfe

Neben den Vorteilen, welche die Selbsthilfe Betroffenen und ihren Angehörigen bietet, entlasten die ehrenamtlich organisierten Einrichtungen die Versichertengemeinschaft der gesetzlichen Krankenkassen. Vor allem der Austausch unter Gleichgesinnten ist wichtig und ein wesentlicher Bestandteil der Selbsthilfe. Daneben haben sich die Selbsthilfegruppen

Lobby-Arbeit zum Ziel gesetzt. Landesverbände vertreten die Interessen Betroffener gegenüber der Politik oder suchen in Gesprächen mit Vertretern der Ärzteschaft Wege für eine enge Zusammenarbeit zum Wohle der Menschen mit Behinderung. Mit öffentlichen Aktionen und Informationsständen informieren Selbsthilfegruppen über ihre Arbeit und werben um Verständnis für die Probleme der Betroffenen. Damit Selbsthilfe funktioniert, übernehmen Selbsthilfekontaktstellen die wichtige Koordinierung. Sie sind erste Anlaufstelle für Fragen zur Selbsthilfe. Die Mitarbeiter dort beraten über die Möglichkeiten, aber auch über die Grenzen der Selbsthilfe. Außerdem unterstützen sie bei der Suche nach Gleichbetroffenen, vermitteln Kontakte und geben Hinweise auf professionelle Versorgungs- und Beratungsangebote. Verankert ist die Förderung der Selbsthilfeeinrichtungen auch im Aktionsplan der SVLFG zur Umsetzung der UN-Behindertenrechtskonvention (UN-BRK). Weitere Informationen bietet die Internetseite www.bag-selbsthilfe.de/bag-selbsthilfe/. Die BAG SELBSTHILFE mit Sitz in Düsseldorf ist die Dachorganisation von 118 bundesweiten Selbsthilfeverbänden behinderter und chronisch kranker Menschen und ihrer Angehörigen.

Internationaler Aktionstag

Weltweit machen Menschen, Selbsthilfeverbände und weitere Organisationen in zahlreichen Aktionen und Veranstaltungen am 3. Dezember auf die Rechte von Menschen mit Behinderung sowie auf ihre Situation in der Gesellschaft aufmerksam. Ziel ist, das Bewusstsein für die Probleme von Menschen mit Behinderung wachzuhalten und auf die Nachteile der betroffenen Personen aufmerksam zu machen. Wichtig ist der SVLFG, dass Menschen mit Behinderungen nicht benachteiligt werden und ihr Leben selbstbestimmt in die Hand nehmen können. Diesem Ziel ist dieser Tag gewidmet.

Vorzeitige Altersrenten

Anrechnung des Hinzuverdienstes bleibt weiterhin ausgesetzt

Für Bezieher von vorzeitigen Altersrenten aus der Alterssicherung der Landwirte (AdL) bleiben auch im Jahr 2022 die Hinzuverdienstregelungen ausgesetzt.

Bei etwa 4.000 von insgesamt 115.000 Rentenbeziehern müsste die Landwirtschaftliche Alterskasse ohne die Aussetzung der Regelungen das Einkommen bei deren vorzeitigen Altersrenten berücksichtigen. Durch die Änderung des Infektionsschutzgesetzes wird in der AdL weiterhin bis Ende des Jahres 2022 bei vorzeitigen Altersrenten Hinzuverdienst nicht angerechnet. Auch in der gesetzlichen Rentenversicherung bleiben die angehobenen Hinzuverdienstgrenzen für vorgezogene Altersrenten bis Ende des Jahres 2022 bestehen.

Neues im Verbandskasten

Seit 1. November gelten neue Normen für Verbandskästen in Betrieben. Neue Materialien wurden aufgenommen, vorgeschriebene Mengen verändert.

Die Neuerungen gelten sowohl für die kleinen Verbandskästen nach DIN 13157 als auch für die großen nach DIN 13169 in den Betrieben.

Was ist neu?

Die Anzahl der Wundschnellverbände wurde erhöht, da sie die am meisten gebrauchten Verbandsmaterialien bei der Ersten Hilfe sind. Zusätzlich aufgenommen wurden Hautreinigungstücher wie sie bereits seit einigen Jahren im KFZ-Verbandskasten enthalten sind. Ebenfalls neu sind zwei Gesichtsmasken, die neben den bereits seit Jahren etablierten Erste-Hilfe-Handschuhen den Eigenschutz des Ersthelfers erhöhen.

Ein großer oder zwei kleine

Betriebe, die einen großen Verbandskasten vorhalten müssen, können alternativ auch auf zwei kleine zurückgreifen. Bis auf die Anleitung zur Ersten Hilfe und die Verbandsschere umfasst der große Verbandskasten exakt den Inhalt von zwei kleinen Kästen. Vor allem in größeren Betriebsstätten sind die Erste-Hilfe-Materialien im Notfall so schneller greifbar.

Alternative für kleine Betriebe

Betriebe mit bis zu zehn Beschäftigten können weiterhin alternativ einen KFZ-Verbandskasten verwenden. Ein solcher muss dann sowohl in den Betriebsfahrzeugen als auch in der Betriebsstätte vorhanden sein.

Alte Kästen neu füllen

Die bisher vorhandenen Verbandskästen müssen nicht sofort ersetzt werden – es sei denn, das Haltbarkeitsdatum ist abgelaufen. Alte Kästen sollten aber sinnvollerweise um das neue Material ergänzt werden.

Ab 1. Februar 2022:

SVLFG bezuschusst wieder Präventionsprodukte

Im Jahr 2022 fördert die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG) wieder den Kauf ausgewählter Präventionsprodukte. Dafür stellt sie insgesamt 800.000 Euro bereit.

Einen Zuschuss zum Kauf eines Produktes erhalten Unternehmen, die in der Landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft versichert sind und 2021 keinen Zuschuss bekommen haben. Je Betrieb ist ein Zuschuss pro Aktion möglich. Die Vergabe erfolgt in der Reihenfolge der Antragseingänge.

Beginn und Ende

Die Aktion startet am 1. Februar 2022 um 12 Uhr. Neu ist eine weitere Zuschussaktion ausschließlich für Sonnenschutz- und Hitzeschutzprodukte. Diese Aktion startet am 15. März 2022 um 12 Uhr. Beide Aktionen enden, sobald die Fördersummen aufgebraucht sind, spätestens am 31. Oktober 2022.

Antrag richtig stellen

Die SVLFG berücksichtigt nur Anträge, die ab Beginn der jeweiligen Aktion eingehen. Das Produkt ist erst zu kaufen, nachdem die SVLFG die Förderzusage erteilt hat. Die Rechnung ist per Mail an praeventionszuschuesse@svlfg.de oder per Fax an 0561 785-219127 zu senden. Anschaffungen vor Erhalt der Förderzusage werden nicht bezuschusst. Die Antragsformulare stehen ab den genannten Start-Terminen im Internet zum Download bereit unter www.svlfg.de/arbeits-sicherheit-verbessern.

Förderbeginn am 1. Februar 2022 um 12 Uhr	
Produkt	Förderung
Radwechselwagen	30 %, max. 300 Euro
Fang- oder Behandlungsstand für Rinder	30 %, max. 600 Euro
Großballenraufe mit Sicherheitsfangressgitter für Rinder	30 %, max. 500 Euro
Halsfangrahmen mit Schwenkgitter für Rinder	30 %, max. 300 Euro
Podestleiter / leichte Plattformleiter	30 %, max. 300 Euro
Ausrüstung für Königsbronner Anschlagtechnik (KAT) oder Totholzkrallen mit Teleskopstange	30 %, max. 200 Euro
Kommunikations- und Notrufgerät (KUNO) im Forst (Set mit 2 Geräten)	30 %, max. 400 Euro
Akkuscheren für den Wein- und Obstbau (nur für Betriebe, die der LBG mit Wein- oder Obstbau gemeldet sind)	30 %, max. 200 Euro

Förderbeginn am 15. März 2022 um 12 Uhr	
Produkte (mehrere Teile möglich)	Förderung
Kühlkleidung (Weste, Kopfbedeckung, Shirt), UV-Schutzzelt, Sonnenschutzkappe mit Nackenschutz	50 %, max. 400 Euro

Anwenderschutz im Pflanzenschutz

Neue Filme auf dem YouTube-Kanal der SVLFG

Wie Anwender sicher und gesund mit Pflanzenschutzmitteln (PSM) arbeiten, stellt die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG) in sechs neuen animierten Filmen vor.

Zu finden sind sie auf dem YouTube-Kanal der SVLFG unter www.svlfg.de/youtube-digital in der Playlist „Sicherer Umgang mit Pflanzenschutzmitteln“. In einem Hauptfilm und fünf Detailfilmen werden folgende Themen aufgegriffen:

- Sicherer Anwenderschutz beim Umgang mit PSM (Hauptfilm)
- Zum Umgang mit konzentrierten PSM
- Zum Umgang mit anwendungsfertigen PSM
- Zur Anwendungssicherheit im Pflanzenschutz
- Reparatur und Störungsbeseitigung beim Ausbringen von PSM
- Persönliche Schutzausrüstung für den Umgang mit PSM

Sowohl Arbeitgeber als auch Beschäftigte profitieren von den vorgestellten Maßnahmen. Die Filme rund um den „Anwenderschutz im Pflanzenschutz“ können auch als ergänzendes Element bei Qualifizierungsmaßnahmen genutzt werden, zum Beispiel bei Unterweisungen. Wissenswertes, worauf Anwender bei Pflanzenschutzarbeiten achten sollten, stellt die SVLFG zudem unter www.svlfg.de/pflanzenschutzarbeiten zur Verfügung.

Gastschüler aus Peru und Mexiko suchen nette Gastfamilien



Im Rahmen eines Gastschülerprogramms mit Schulen aus Lateinamerika sucht die DJO - Deutsche Jugend in Europa nette Gastfamilien. Die Familienaufenthaltsdauer: **Peru/Arequipa vom 30.01 – 05.03.2022 und Mexiko / Guadalajara ist vom 06.02. – 23.03.2022.** Der Gegenbesuch ist möglich.

Kontakt: DJO-Deutsche Jugend in Europa e.V., Schlossstraße 92, 70176 Stuttgart. Tel. 0711-6586533, Mob. 0172-6326322, e-Mail: gsp@djobw.de, www.gastschuelerprogramm.de.

Ehrenamtliches Engagement bei der Deutschen Rentenversicherung Baden-Württemberg: Wichtige Arbeit für die Gesellschaft

»Unsere Gesellschaft würde gar nicht funktionieren, wenn wir das Ehrenamt nicht hätten«, sagt Martin Kunzmann, alternierender Vorsitzender des Vorstands der Deutschen Rentenversicherung (DRV) Baden-Württemberg. Die Mitglieder der Selbstverwaltung der DRV Baden-Württemberg, also Vorstand und Vertreterversammlung sowie Versichertenberaterinnen und -berater, werden für ihre Tätigkeit nicht bezahlt. Sie leisten wichtige freiwillige und uneigennützige Arbeit. Dieses Engagement ehrenamtlicher Helferinnen und Helfer ist ein unverzichtbarer Bestandteil für den gesellschaftlichen Zusammenhalt und für das Funktionieren des Gemeinwesens. Ihre Arbeit wird deshalb am 5. Dezember, dem internationalen Tag des Ehrenamts, gewürdigt.

Die in die Selbstverwaltungsorgane gewählten Mitglieder, also Vertreterversammlung und Vorstand, entscheiden über wesentliche Dinge der Rentenversicherung. Sie verabschieden den Haushalt, kontrollieren die Arbeit der hauptamtlichen Geschäftsführung, wählen die Mitglieder der Widerspruchsausschüsse und die Versichertenberaterinnen sowie -berater und entscheiden alle grundsätzlich wichtigen Fragen des Rentenversicherungsträgers. Das betrifft die Bereiche Finanzen, Leistungen, Organisation, Personal, Rehabilitation und viele andere mehr. Die ehrenamtlichen Mitglieder der Selbstverwaltung gestalten auf diese Weise die Rentenversicherung mit. Das heißt, Selbstverwaltung ist ein tragendes Prinzip der Rentenversicherung. »Die Rente und die Rentenversicherung sind der Kitt unserer Gesellschaft. Die Lebensleistung muss sich im Alter widerspiegeln«, so Kunzmann. »Meine Arbeit in der Selbstverwaltung ist mir ganz wichtig. Es macht mir großen Spaß für Menschen etwas zu bewirken.«

Auch die über 100 ehrenamtlich tätigen Versichertenberaterinnen und -berater der DRV Baden-Württemberg leisten - gerade auch in den schwierigen Zeiten der Corona-Pandemie - in ihrer Freizeit enorm viel, um den Menschen alle notwendige Unterstützung in den Belangen der gesetzlichen Rentenversicherung zukommen zu lassen. Sie helfen bei Fragen rund um Renten- und Rehabilitationsangelegenheiten und nehmen Rentenanträge auf.

Den vorliegenden Text und weitere Informationen können Sie auf unserer Internetseite unter <http://www.deutsche-rentenversicherung-bw.de> abrufen.

Die Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg: Zahl der Neu-Rentner in Baden-Württemberg gestiegen

Die Zahl der neuen Rentnerinnen und Rentner in Baden-Württemberg ist weiter gestiegen: Mit 167.313 Neu-Rentnern waren es im Jahr 2020 genau 7.622 Personen mehr als im Vorjahr. 104.647 der neuen Ruheständler bekamen eine Altersrente, 17.994 eine Rente wegen Erwerbsminderung und 44.672 Personen eine Hinterbliebenenrente. Bei den neuen Altersrenten lag der durchschnittliche Zahlbetrag bei 1.044,19 Euro. Ende 2020 lebten in Baden-Württemberg insgesamt 2.892.069 Personen, die von der Deutschen Rentenversicherung eine gesetzliche Rente bezogen.

2020 gingen 45.256 Personen erst mit Erreichen der Regelaltersgrenze in Rente. Das Rentenalter für die Regelaltersrente liegt zurzeit - für den Geburtsjahrgang 1956 - bei 65 Jahren und zehn Monaten. Bis 2031 steigt die Regelaltersgrenze schrittweise auf 67 Jahre. 34.635 Neurentenbezieher erhielten eine abschlagsfreie Altersrente für besonders langjährig Versicherte, vorausgesetzt sie vollendeten die Altersgrenze von 63 Jahren und 8 Monate (Geburtsjahrgang 1956) bzw. von 63 Jahren und 10 Monate (Geburtsjahrgang 1957) und zahlten 45 Jahre in die Rente ein. Eine Altersrente für langjährig

Versicherte bekamen rund 18.278 Frauen und Männer. Diese Rente wird mit Abschlägen frühestens ab Erreichen des 63. Lebensjahres gezahlt. Erforderlich ist eine Versicherungszeit von mindestens 35 Jahren. Der dauerhafte Abschlag beträgt 0,3 Prozent für jeden Monat Rentenbezug vor Erreichen der Regelaltersgrenze.

Den vorliegenden Text und weitere Informationen können Sie auf unserer Internetseite unter <http://www.deutsche-rentenversicherung-bw.de> abrufen.

Vereinsnachrichten



Ein Frohes Fest wünschen die Sportfreunde Obersimonswald!

Zum Ende dieses erneut sehr herausfordernden Jahres möchten wir uns im Namen der Sportfreunde Obersimonswald und des Freundeskreises ganz herzlich bei allen Spielern,

Trainern, Vereinsmitgliedern, Zuschauern, Gönnern und Sponsoren für die großartige Unterstützung in diesem Jahr bedanken.

Wir wünschen Ihnen allen ein frohes Weihnachtsfest und freuen uns auf ein Wiedersehen im neuen Jahr!

Alles Gute und vor allem; bleiben Sie gesund!

Sportfreunde Obersimonswald und Freundeskreis SVO



Weihnachtsgrüße der Jugendfußballerinnen

Nachdem der Ball ruht und wir uns für ein paar Wochen in die Winterpause begeben, möchten wir uns bei allen Spielerinnen, Trainerinnen und Betreuerinnen sowie unseren Fans, Freundinnen und Gönnern für ihr Engagement und die tolle Unterstützung im Jahr 2021 bedanken.

Wir wünschen allseits ein ruhiges und erholsames Weihnachtsfest sowie ein glückliches, erfolgreiches und vor allem gesundes Neues Jahr.

JSG Simonswald
Hubert Schultis
Volker Weis

Hinweis: Aus Gründen der besseren Lesbarkeit haben wir auf die gleichzeitige Verwendung der Sprachformen weiblich, männlich und divers verzichtet. Selbstverständlich gelten unser Dank und unsere guten Wünsche gleichermaßen allen Geschlechtern.



Weihnachtsgrüße der SG Simonswald/Obersimonswald

Die SG Simonswald/Obersimonswald bedankt sich bei allen Spielern sowie Trainern, Betreuern und Schiedsrichtern für die Treue zum Verein im ablaufenden Jahr.

Bedanken möchte sich die SGSO auch bei der JSG Simonswald und den Vorstandschaften mit Freundeskreisen beider Stammvereine für die gute Zusammenarbeit

Wir wünschen allen Anhängern, Sponsoren, Freunden und Gönnern ein besinnliches Weihnachtsfest und ein frohes neues Jahr 2022.

www.sg-simonswald-obersimonswald.de



Weihnachtsgrüße des FC Simonswald

Zum Jahresende möchte sich der FC Simonswald und der Freundeskreis FCS bei allen Spielerinnen und Spielern, Trainern und Betreuern, allen Vereinsmitgliedern, den treuen Zuschauern sowie den Sponsoren

und Gönnern für die geleistete Unterstützung im Jahr 2021 herzlich bedanken.

Wir wünschen allseits Frohe Festtage sowie Gesundheit, Glück und Wohlergehen im Neuen Jahr.



Wir wünschen

den Seniorinnen & Senioren ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes, friedliches Jahr 2022

Elisabeth Stratz &
Roswitha Kaltenbach



PS: Da unsere monatlichen Treffen im Moment leider nicht stattfinden können, möchten wir darauf hinweisen, dass die Kreissenorenpost im Rathaus ausliegt.



Nun schon zum zweiten Mal geht ein von der Coronapandemie bestimmtes Jahr zu Ende. Trotz aller Widrigkeiten war es aber möglich, Vereinsveranstaltungen durchzuführen. Besonders die große Resonanz beim Kilwi im Oktober hat uns alle sehr gefreut.

Zum Jahresende bedanken wir uns herzlich bei allen Helfern und Vereinsmitgliedern für die tatkräftige Unterstützung. Unser Dank gilt auch allen Spendern, den Besuchern unserer Veranstaltungen und den Verkaufsstellen für unser Walnußöl.

Wir wünschen Ihnen allen frohe und besinnliche Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2022. Bleiben Sie gesund.



Die Vorstandschaft.

**Weihnachtsgrüße
des Elferrats**



Der Elferrat bedankt sich vor allem in diesen schwierigen Zeiten bei allen Mitgliedern, Sponsoren, der Gemeinde, unseren Freunden und Gönnern für die Unterstützung im abgelaufenen Jahr und wünschen allen eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2022.

Aktuell steht die Fasnetsplanung für 2022 noch in den Sternen, jedoch freuen wir uns wie jedes Jahr über Informationen von Missgeschick und Tollpatshigkeiten der Simonswälder Bürgerinnen und Bürger.

Hierzu nehmen wir gerne Beiträge entgegen. Diese dürft ihr gerne an die Elferräte berichten oder einfach an die Mailadresse info@narrenzunft-obersimonswald.de senden.

Mit närrischem Gruß
Euer Elferrat

Putzfee gesucht ab Januar 2022 alle 14 Tage 4 Stunden (alternativ wöchentlich je 2 Std) nach Simonswald-Haslach. Bitte Anruf 0160-90647819 - Herzlichen Dank



*Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen
und die gute Zusammenarbeit.*

*Wir wünschen Ihnen
frohe Feiertage
und viel Glück, Erfolg und Gesundheit
im neuen Jahr.*

Im Namen aller Mitarbeiter



Private Anzeigen

Hausarztpraxis

Dr. Simone Wasmuth / Dr. Sabine Seherr-Thoss
Raufeldstr.1,79261 Bleibach, Tel.07685-1611

Wir machen Weihnachtsferien
vom 24.12.-31.12.21

Vertretung:

am 24. und 31.12.21

Notfallpraxis EM oder hausärztl. Notdienst 116117
vom 27.-30.12.21

Dr. Rummel in Gutach, 07681-22200
Dr. Erbes in Simonswald, 07683-771

*Wege leuchten, wo wir uns die Hand reichen,
Hoffnung kann wachsen, wo Zuversicht trägt.*
Hanna Schnyders



*Wir bedanken uns herzlichst bei unseren Kunden, Geschäftspartnern und Freunden
für Ihr Vertrauen und die gute Zusammenarbeit
und wünschen Ihnen und Ihrer Familie erholsame Festtage,
einen guten Jahreswechsel und viel Glück, Gesundheit und Erfolg im neuen Jahr.*

*Ihre Zimmerei Helmle GmbH
und Mitarbeiter*

Ich bedanke mich von Herzen für die vielen Glückwünsche, Anrufe, Besuche und Geschenke anlässlich meines

85. Geburtstages.

Ein besonderer Dank gilt:

Meiner lieben Familie, meinen Patenkindern mit Partnern, meinen Nichten und Neffen und all meinen Freunden und Bekannten. Außerdem bedanke ich mich beim Team des Gasthaus Engel für das leckere Essen und die gute Bewirtung.

**Friedrich Hug
Gallhof**

Suche ruhige Wohnung oder kleines Haus, gerne auch renovierungsbedürftig, zur Miete oder Pacht. Bitte melden bei vogel-digital, Martin Vogel 07683/9131741. Danke

Neues Büro in der ehemaligen Sparkasse!

Ab dem 01.12.2021 eröffnet die Walter & Wernet PartG mbB Steuerberatungsgesellschaft in den Räumlichkeiten der ehemaligen Sparkasse eine Zweigstelle. Die Gesellschaft wird von den beiden Simonswälder Steuerberatern Herbert Walter und Alexander Wernet geführt. Von nun an können Beratungstermin vor Ort in Simonswald mit den beiden Steuerberatern vereinbart werden.

Für das neue Büro werden aktuell noch Mitarbeiter gesucht. Bei Interesse vereinbaren Sie bitte ein persönliches Gespräch mit uns.

Talstraße 12a | 07683-9197791
www.wuw-stb.de | kanzlei@wuw-stb.de



WALTER & WERNET
PartG mbB Steuerberatungsgesellschaft



Kirchliche Sozialstation
St. Elisabeth e.V.

Unser Verwaltungsteam braucht Verstärkung

Wir suchen Mitarbeiter (m/w/d) für den Bereich Kundenempfang, Telefondienst und allg. Büroorganisation in Teilzeit, mind. 25 Wochenstunden (es besteht die Möglichkeit die Stelle auch auf 2 Mitarbeiter aufzuteilen)
Sie haben Freude am Umgang mit Menschen und verfügen über PC-Grundkenntnisse? Sie sind flexibel, zuverlässig und möchten eine abwechslungsreiche Tätigkeit in einem tollen kollegialen Team? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Info & Bewerbung:
Geschäftsführender Vorstand Frau Spaniol-Höfner, Kirchliche Sozialstation St. Elisabeth e.V., Kirchstr. 16, 79183 Waldkirch, Tel. 07681-40720
info@sozialstation-waldkirch.de

WIR WÜNSCHEN IHNEN EIN SÄGENREICHES WEIHNACHTSFEST.

Wir wünschen Ihnen frohe Feiertage und freuen uns darauf, Sie im neuen Jahr wieder bei uns begrüßen zu dürfen.
Vom 24.12.21 bis 8.1.22 haben wir geschlossen.
Notdienst: Montag & Mittwoch 16 -18 Uhr.

Mit festlichen Grüßen
Niklas Kürner mit Familie und Team

STIHL SAIER
DIENST ST. MÄRGEN
www.saiere-motorgeraete.de

Mahnwache am Samstag, den 18.12.2021 um 17.00 auf dem Nikolausplatz: Corona und die Folgen - Nein zur Diskriminierung
Uschi Fischer, Sascha Hermann, Elke Latzel
Musikalische Begleitung von Bettina Ankermann

FROHE Weihnachten UND EIN GUTES NEUES JAHR

Vielen Dank für das entgegengebrachte Vertrauen und Ihre Treue in diesem Jahr.
Wir freuen uns Sie 2022 wieder bei uns begrüßen zu dürfen.

Sh
SILVANA HUG | Friseursalon

Friseursalon Silvana Hug | Kirchstraße 10 | 79263 Simonswald
Telefon 07683 245 | info@friseursalon-hug.de | www.friseursalon-hug.de

Unserer Kundschaft, allen Freunden und Bekannten wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches, erfolgreiches neues Jahr.

Wehrle

- Podologische Praxis
- Orthopädie-Schuhtechnik
- Haus der Fußgesundheit

Orthopädie-Schuhtechnik Wehrle,
Talstr. 12, Tel. 344, ortho-wehrle@t-online.de



Frohe Weihnachten

und alles Gute im neuen Jahr wünschen wir unserer verehrten Kundschaft, Freunden und Bekannten verbunden mit dem Dank für das entgegengebrachte Vertrauen!



**ELEKTROANLAGEN - KUNDENDIENST
HAUSGERÄTE - SOLARTECHNIK**

Markus Stratz, Talstrasse 40, 79263 Simonswald
Tel. 07683/90 91 40, Fax 07683/ 90 91 41

Wir bedanken uns recht herzlich für das entgegengebrachte Vertrauen in diesem Jahr und wünschen Allen ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes Neues Jahr.



Bildhauer
Martin
Schonhardt

Frohe Weihnachten

und
Alles Gute im Neuen Jahr
wünschen wir allen Kunden,
Partnern und Freunden

**Von 01.01. bis einschließlich
Mo 10.01. Geschlossen.**

**BLUMEN
SCHÄTZLE**

Blumengeschäft und Gärtnerei
Bleibach • Tel. 07685-209 • Fax -7474

Simonswälder-Landmarkt

Talstraße 36 . 79263 Simonswald . Tel. 07683/258

Wir wünschen allen Simonswäldern eine frohe, besinnliche
Weihnacht und einen guten Start in das Jahr 2022.
Bleiben Sie gesund.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung und das uns
entgegengebrachte Vertrauen.

Ute Sommer
und Team

Wie jedes Jahr gibt es bei uns „frisch geputzten Feldsalat“ aus
Vörstetten. Wir bitten um Vorbestellung. Vielen Dank!

Interessante und preisgünstige Angebote erwarten Sie im
Landmarkt! Wein, Sekt Kaffee, Schokolade ...



🎄 Christbaumverkauf 🎄

Nordmantannen

ebenso Tannenreisig

**Fr/Sa 17.+ 18.12.21, danach bis zum 23.12.21,
wochentags ab 13 h, Samstag ganztags**
Haldenbaurenhof, Am Sommerberg 14,
Martin Trenkle, Tel. 1611

Frohe Weihnachten und ein
gutes Neues Jahr 2022

wünscht Ihnen

Imkerei Josef Hug

Herzlichen Dank

sagen wir allen unseren Kunden für das in diesem Jahr
entgegengebrachte Vertrauen.

Wir wünschen allen Freunden, Bekannten
und Kunden ein frohes Weihnachtsfest und
ein gutes neues Jahr.

Christian Hummel
Ketterersäge Simonswald



Valentin Schonhardt
Gipser & Stuckateur

Handwerk das gestaltet, schützt & wärmt

- INNENPUTZE
- AUSSENPUTZE
- WÄRMEDÄMMVERBUNDSYSTEME
- ALTBAUSANIERUNG
- TROCKENBAU

Valentin Schonhardt - Bautechniker
Gutenstraße 2, 79263 Simonswald
Telefon: 0176 23 566 773



Allen unseren Kunden, Freunden und
Bekannten wünschen wir ein frohes Fest
und ein glückliches neues Jahr.
Mit diesen Wünschen verbinden wir
unseren Dank für das im Lauf des
vergangenen Jahres entgegengebrachte
Vertrauen.

RUF Ihr Meisterbetrieb

- Sanitärtechnik
- Baublechnerei
- Kundendienst
- Heizungen
- Reparaturen

Untertalstraße 10 D, 79263 Simonswald
Tel. 07683 / 90 92 00, Fax 07683 / 90 93 55

Ein gesegnetes, friedliches Weihnachtsfest
und ein glückliches und gesundes Jahr 2022
wünschen wir all unseren Kunden und Ihren
Familien, sowie unseren Bekannten und Freunden.
Verbunden mit diesen Wünschen möchten wir uns
für Ihr Vertrauen in unsere Firma ganz herzlich
bedanken.

Firma Heinrich Kaltenbach





Gasthof-Hotel Engel
79263 Simonswald

Kulinarischer Treff ● für das feine Essen

All unseren Gästen, Freunden und Bekannten wünschen wir
frohe Festtage und einen guten Rutsch ins neue Jahr.
Wir haben über die Feiertage geöffnet und empfehlen unsere
reichhaltige Speisekarte mit Fisch- und Wildspezialitäten.

*

Wir freuen uns auf Ihren Besuch: Familie Georg Schultis-Wagner
Tischreservierung erbeten.

Telefon 0 76 83 / 2 71 · www.hotel-engel.de · E-Mail: info@hotel-engel.de





**BESTATTUNGSUNTERNEHMEN
DIETER PRUSNAT OHG**

Tel.: 07681 . 5599
Fax: 07681 . 4395

Am Bruckwald 28
79183 Waldkirch

mail@prusnat-bestattungen.de
www.prusnat-bestattungen.de

Trauer sucht Rat!

Kirche

PAUL-GERHARDT-GEMEINDE EVANG. KIRCHE KOLLNAU



Für alle Gottesdienste bitten wir dringend um Voranmeldung über den Link auf unserer Gemeinde-Homepage oder telefonisch im Pfarrbüro (Tel. 07681-7600).

Mittwoch **15.12.2021** 18:30 h **Ökumenisch ANgeDACHT**
in der Kirche St. Georg Bleibach

Samstag **18.12.2021** 18:00 h **Abendgottesdienst** zum 4. Advent um 18 Uhr in der Katholischen Kirche St. Josef in Obersimonswald, mit Pfrin. Therese Wagner

Heiligabend **24.12.2021** 14:30 h **Familiengottesdienst mit Krippenspiel** in der Kath. Kirche St. Josef Kollnau (2G+), mit Pfrin. Therese Wagner

Heiligabend **24.12.2021** 17:00 h **Christvesper** in der Kath. Kirche St. Georg Bleibach (2G+), mit Pfrin. Therese Wagner

Heiligabend **24.12.2021** 22:00 h **Christmette** mit musikalischer Begleitung durch Werner Fischer und Bettina v. Lieres in der Ev. Kirche Kollnau, mit Pfrin. Therese Wagner (zusätzlich Live-Streaming)

Samstag **25.12.2021** 10:00 h **Festgottesdienst** zum 1. Feiertag in der Ev. Kirche Kollnau, mit Pfrin. Therese Wagner (zusätzlich Live-Streaming)

Sonntag **26.12.2021** 10:00 h **Gesamtgottesdienst** zum 2. Feiertag in der Ev. Kirche Waldkirch

Kirchliche Mitteilungen aus der Seelsorgeeinheit Mittleres Elz- und Simonswäldertal 18.12.2021 – 16.01.2022

*„Man wird dem Kind den Namen Immanuel geben.
Das heißt: Gott ist mit uns.“ Mt 1,23*

Liebe Schwestern und Brüder,

wieder einmal liegt ein angestrenktes Corona Jahr hinter uns, und es ist auch noch ungewiss, wie sich der Alltag für uns weiterhin entwickelt. Doch trotz allem, was in der Welt passiert und schon geschehen ist, dürfen wir als Christen nicht verzagen. Bald feiern wir Weihnachten, Gott wird Mensch und will bei uns und mit uns sein. Sein Name soll uns für unser Handeln und Denken Kraft und Zuversicht schenken. Von IHM begleitet dürfen wir optimistisch ins neue Jahr gehen! So wünsche ich Ihnen und Ihren Familien ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr 2022.

Für das Pastoralteam

Ihr Pfarrer Rolf Paschke

Mit Maria durch den Advent – Meditationsandacht

Unter dem Motto „Maria durch ein Dornwald ging“ laden wir Sie herzlich zu einem Abend mit meditativen Texten und Musik am 4. Adventssonntag, 19.12.2021 um 18 Uhr in die Kirche St. Michael in Gutach ein.

Friedenslicht von Bethlehem

Das Friedenslicht, das von Kerze zu Kerze weitergegeben wird und sich von Bethlehem ausgehend in die ganze Welt und somit auch in ganz Baden verteilt, steht in diesem Jahr unter dem Motto: „Friedensnetz – ein Licht, das alle verbindet“. Dabei überwindet das Licht auf dem Weg nach und durch Europa eine 3.000 Kilometer lange Strecke und verbindet Menschen vieler Nationen und Religionen miteinander. Als Symbol für Frieden, Solidarität und Gemeinschaft soll das Licht an alle „Menschen guten Willens“ weitergegeben werden: „Wer das Licht empfängt, kann damit auch die Kerzen von anderen entzünden, damit an vielen Orten durch das Licht des Friedens ein Hoffnungszeichen erfahrbar wird.

So entsteht aus einer kleinen Flamme ein Friedensnetz. In unserer SE wird das **Friedenslicht ab dem 4. Advent in den Kirchen stehen**. Gerne können Sie sich das Friedenslicht nach Hause holen.

Heiligabend „Wünsch dir was“

Wir laden Sie und Ihre Familien herzlich ein, an Heilig Abend unsere Kirchen auch außerhalb der Gottesdienste zu besuchen. Bei weihnachtlichen Klängen können Sie innehalten und Ihre ganz persönlichen Wünsche vor Gott tragen. Hierzu werden in der Nähe des Altarraums Papier „Kugeln“ ausgelegt, die Sie mit Ihrem Wunsch an einen Weihnachtsbaum hängen oder in einen Korb legen können. So werden symbolisch die Wünsche eines jeden mit in den Gottesdienst genommen, damit die Tage heller für uns werden, wenn das wahre Licht an Weihnachten in unseren Alltag leuchtet. Ich wünsche Ihnen viel Freude und schöne Momente in unseren Kirchen.

Angebote für Familien mit Kindern über Weihnachten

An Heiligabend haben wir uns dieses Jahr etwas Besonderes für euch ausgedacht: eine Outdoor-Kinder-Krippenfeier beim Pavillon in Obersimonswald mit Krippenspiel der 3. Klasse von Simonswald und musikalischer Umrahmung durch das Vorstufenorchester.

Beginn ist um 16.00 Uhr. Bitte auf Abstände achten und bei weniger als 1.5 m Abstand Maske tragen. Kontaktnachverfolgung mittels Kontaktformular oder Luca-App.

Wir freuen uns auf Groß und Klein.

Am 26.12. um 14.30 Uhr findet in Siegelau die alljährliche Krippenfeier mit Kindersegnung statt, zu der ebenfalls alle Kinder und Familien herzlich eingeladen sind.

Adveniat-Kollekte

Immer mehr Menschen in Lateinamerika und der Karibik leben bereits heute in Städten. Unter dem Motto „ÜberLeben in der Stadt“ rückt Adveniat dieses Jahr die Sorgen und Nöte der armen

Stadtbevölkerung in den Blickpunkt. Mit seinen Projektpartnern durchbricht das Lateinamerika-Hilfswerk die Spirale der Armut: durch Bildungsprojekte, Menschenrechtsarbeit und den Einsatz für faire Arbeitsbedingungen. Schwerpunktländer sind Mexiko, Paraguay und Brasilien. Die **Weihnachtskollekte am 24. und 25. Dezember** in allen katholischen Kirchen Deutschlands ist für Adveniat und die Hilfe für die Menschen in Lateinamerika und der Karibik bestimmt. Sie können die Spende gerne überweisen: auf das Konto unserer Kirchengemeinde bei der Sparkasse Freiburg IBAN DE94 6805 0101 0023 0060 74. Oder an das Adveniat Spendenkonto im Bistum Essen, IBAN: DE03 3606 0295 0000 0173 45 oder unter www.adveniat.de

Öffnungszeiten Pfarrbüros

Die beiden Pfarrbüros in Gutach und Simonswald sind vom 27.12.-30.12.2021 geschlossen.

Am Montag, 10.01. und Dienstag, 11.01.2022 ist das Pfarrbüro Gutach geschlossen.

Segnung Johanneswein

Am Mittwoch, 29.12.2021 um 8 Uhr wird im Werktagsgottesdienst in Obersimonswald der Johanneswein gesegnet.

Jahresschlussgottesdienst

Herzliche Einladung zum Jahresschlussgottesdienst am 31.12. um 17 Uhr in der Kirche St. Georg in Bleibach. Beenden wir das Jahr gemeinsam, schauen zurück und bitten um Gottes Segen für das kommende Jahr 2022.

Sternsingeraktion

Die Sternsingeraktion in unserer Seelsorgeeinheit unterstützt seit vielen Jahren zwei Projekte: das Projekt „Arco iris“ in La Paz, Bolivien, bei dem Straßenkindern eine Zukunft ermöglicht wird. Außerdem das Projekt in Segundo Mondes, El Salvador, wo benachteiligten Kindern und Jugendlichen Bildung, Mittagessen und Unterkunft ermöglicht wird, zusätzlich aber auch ältere Menschen mit Essen versorgt werden. Sowohl Pfarrer Josef M. Neuenhofer aus La Paz und auch Rudi Reitingner aus Segundo Mondes haben sich vor kurzem noch einmal sehr für die bisherigen Spenden bedankt und hoffen auf weitere Unterstützung aus unseren Gemeinden. Ihnen allen schon vorab ein herzliches Vergelt's Gott.

Es wäre schön, wenn Sie den Sternsängern die Türen öffnen würden, damit sie Ihrem Zuhause den Segen überbringen können. Gerne dürfen Sie Ihre Spende auch auf das Konto der SE überweisen:

Röm. kath. Kirchengemeinde Mittleres Elz- u. Simonswäldertal:
Sparkasse Freiburg Nördlicher Breisgau
IBAN:DE94 6805 0101 0023 0060 74, BIC: FRSPDE66xxx
Verwendungszweck: **Sternsingeraktion 2022**

Die Sternsinger gehen von Haus zu Haus.

Bitte beachten: Aufgrund des Wetters oder sonstigem Unvorhersehbarem kann sich der Weg der Sternsinger ändern!

In Bleibach

03.01. Oberhalb der Bahnlinie bis Kregelbach

04.01. Unterhalb der Bahnlinie, Stollen, Industriegebiet

In Gutach

03.01. Riedern, Landstraße

04.01. Dorf - Zentrum

In Siegelau

03.01. Untertal und Dorf

04.01. Zinken und Obertal

In Obersimonswald

03.01. Hohrain / Mattenhof / Engeldörfle / Wehrlweg / Jockenhof / Häuslerain / Griesbach / Wildgutach

04.01. Eichhof / Nonnenbach / Neuenweg / Oberer- u. Unterer Herrenstein / Bergstraße

In Untersimonswald

03.01. Haslach / Martinshof / Niederbruck, Alter Garten / Ettersbach, /Talstraße 1-7 / Untertalstraße 34-44 / Mühlbach

04.01. Rest Haslach / Iwendörfle und talabwärts / Untertalstraße 1-3 / Höfeweg / Herrengraben / Schloss / Kirchstraße und talaufwärts

Walking to Heaven am 07.01.2022, 14 Uhr

Am 07.01.2022 treffen wir uns um 14 Uhr beim Sportplatz, Pavillon in Obersimonswald zu einem **Stationengottesdienst zum Jahresanfang**. Dauer ca. 2 Stunden. Wir nehmen uns eine Auszeit für Körper, Geist und Seele. Gerade in Corona-Zeiten eine Möglichkeit, miteinander Gottesdienst zu feiern, draußen, mit Abstand und Bewegung, unter Einhaltung der gültigen Hygiene-Verordnung. Eine Anmeldung ist erforderlich. Bernadette Lehrer-Weber 0151-1299 3537

Redaktionsschluss

Kirchliche Mitteilungen am Mittwoch, 05.01.2022

Sa, 18.12. Samstag der dritten Adventswoche - 18. Dezember

14:30 U **Eucharistiefeier Patrozinium St. Jodokus,**
Jodokuskapelle

18:30 U **Eucharistiefeier am Vorabend –**
mitgestaltet von Sängerinnen u. Sängern des
MGV Simonswald – Otto Kern / Josef Weis

So, 19.12. VIERTER ADVENTSSONNTAG

09:00 O **Eucharistiefeier - 1. Seelenamt für Erika Weis/
1.Seelenamt für Simone Weis/ Für die Verstorbenen
der Familie Braun /Maria Allgeier u. verst. Angehörige /
Siegfried Weis, Florian Weis u. verstorbene Angeh.**

10:30 B **Eucharistiefeier - mit Ministrantenaufnahme –
Maria u. Bernhard Heitzmann (JM)/
Otto u. Rudi Fehrenbach u. Eltern (JM)**

18:00 G **Meditationsandacht: Mit Maria durch den Advent**

Mo, 20.12. Montag der vierten Adventswoche - 20. Dezember

16:00 U **Rosenkranz**

17:00 B **Rosenkranz**

Di, 21.12. Dienstag der vierten Adventswoche - 21. Dezember

18:30 B **Eucharistiefeier**

Mi, 22.12. Mittwoch der vierten Adventswoche - 22. Dezember

08:00 O **Eucharistiefeier**

16:00 U **Rosenkranz**

Do, 23.12. Donnerstag der vierten Adventswoche - 23. Dezember

08:00 B **Laudes**

Fr, 24.12. AM HEILIGEN ABEND ADVENIAT - Kollekte

16:00 O **Krippenspiel im Freien beim Pavillon**

17:00 G **Christmette**

17:00 U **Christmette**

21:00 S **Christmette**

Sa, 25.12. HOCHFEST DER GEBURT DES HERRN, WEIHNACHTEN ADVENIAT - Kollekte

09:00 O **Hochamt zu Weihnachten**

10:30 B **Hochamt zu Weihnachten**

10:30 U **Hochamt zu Weihnachten**

19:00 B **Weihnachtsvesper**

So, 26.12. FEST DER HEILIGEN FAMILIE			18:30	U	Eucharistiefeier
09:00	S	Hochamt zu Weihnachten	Mi, 12.01. Mittwoch der 1. Woche im Jahreskreis		
10:30	G	Hochamt zu Weihnachten	08:00	O	Eucharistiefeier – Josef u. Maria Hoch
10:30	W	Hochamt zu Weihnachten - Lambert u. Amalie Ruth / Paul Schuler	Do, 13.01. Donnerstag der 1. Woche im Jahreskreis		
14:30	S	Krippenfeier mit Kindersegnung	08:00	B	Laudes
Mo, 27.12. HEILIGER JOHANNES, Apostel, Evangelist			18:00	S	Rosenkranz
17:00	B	Rosenkranz	18:30	S	Eucharistiefeier
Mi, 29.12. FÜNFTER TAG DER WEIHNACHTSOKTAV			Fr, 14.01. Freitag der 1. Woche im Jahreskreis		
08:00	O	Eucharistiefeier - Segnung des Johannesweins	17:00	B	Rosenkranz
Do, 30.12. SECHSTER TAG DER WEIHNACHTSOKTAV			18:30	G	Eucharistiefeier
08:00	B	Laudes	Sa, 15.01. Samstag der 1. Woche im Jahreskreis		
18:00	S	Rosenkranz	18:30	B	Eucharistiefeier am Vorabend - Karl Kern
18:30	S	Eucharistiefeier - Antonius Fehrenbach u. Angehörige	So, 16.01. 2. SONNTAG IM JAHRESKREIS		
Fr, 31.12. SIEBTER TAG DER WEIHNACHTSOKTAV			09:00	O	Eucharistiefeier - Hildegard Trenkle / Luise Beha
17:00	B	Eucharistiefeier zum Jahresschluss	10:30	G	Eucharistiefeier
Sa, 01.01. Neujahr, HOCHFEST DER GOTTESMUTTER MARIA			Pfarrbüro Gutach , Alexanderstr. 9, 79261 Gutach Mo/Di/Do 10-12 Uhr u. Mi 16-18 Uhr, Tel. 07681/7113 Pfarrsekretariat: <i>Anita Gehring</i> pfarrbuero.gutach@kath-theses.de Pfr. <i>Rolf Paschke</i> , Alexanderstr. 9, 07681/4943667 rolf.paschke@kath-theses.de Pater <i>Kurian Thomas Kattamkottil</i> , 07685/9139635 Pater.thomas@kath-theses.de Diakon <i>Günter Hin</i> , guenter.hin@kath-theses.de Pfarrbüro Simonswald , Kirchstr. 8, 79263 Simonswald Mo/Do 9-11.30 Uhr u. Di 16-18 Uhr, Tel. 07683/246 Pfarrsekretariat: <i>Lucia Emmanuel</i> pfarrbuero.simonswald@kath-theses.de Pastoralreferentin <i>Eva Baumgartner</i> Tel. 07683/919842 eva.baumgartner@kath-theses.de Gemeindeferentin <i>Bernadette Lehrer-Weber</i> Tel 07683/919842 bernadette.lehrer@kath-theses.de Homepage: www.kath-theses.de Konto Nummer. IBAN DE94 6805 0101 0023 0060 74		
10:30	U	Hochamt zu Neujahr			
So, 02.01. ZWEITER SONNTAG NACH WEIHNACHTEN					
09:00	O	Eucharistiefeier - mit Aussendung der Sternsinger / Weihe von Salz und Wasser - Anna Dorer / Hans u. Elisabeth Götzmann und Sohn Reinhard / Maria u. Franz Heitzmann u. Tochter Friedel Faller / Theresia, Andreas u Franz Kaltenbach			
10:30	G	Eucharistiefeier - mit Aussendung der Sternsinger/ Weihe von Salz und Wasser			
Mo, 03.01. 3.Januar - Montag der Weihnachtszeit					
17:00	B	Rosenkranz			
Mi, 05.01. 5. Januar - Mittwoch der Weihnachtszeit					
08:00	O	Eucharistiefeier			
Do, 06.01. ERSCHEINUNG DES HERRN Afrika – Kollekte					
09:00	S	Hochamt zu Dreikönig - Rückkehr der Sternsinger/ Weihe von Salz und Wasser			
10:30	U	Hochamt zu Dreikönig - Rückkehr der Sternsinger/ Weihe von Salz und Wasser			
Fr, 07.01. Freitag nach Erscheinung					
14:00	O	Walking to heaven – Stationengottesdienst, Treffpunkt: Sportplatz, Pavillon			
17:00	B	Rosenkranz			
18:30	G	Eucharistiefeier - Herz-Jesu-Freitag mit eucharistischer Anbetung			
Sa, 08.01. Samstag nach Erscheinung					
17:30	B	Beichte			
18:30	B	Eucharistiefeier am Vorabend - Rückkehr der Sternsinger / Weihe von Salz und Wasser - 1. Seelenamt Emma Schneider / Brigitte u. Ferdinand Scherzinger			
So, 09.01. 1. Sonntag im Jahreskreis - Taufe des Herrn					
09:00	S	Eucharistiefeier - Irmgard Fehrenbach, Eltern, Schwiegereltern u. Angehörige / Elisabeth Fehrenbach / Wilhelm u. Ursula Kaltenbach / Wilhelm Thoma / Vitus Schneider u. Angehörige			
10:30	U	Eucharistiefeier - 1. Seelenamt Maria Stratz			
12:00	U	Taufe: Jelto Heitzmann (B), Thalea Corazon (U)			
Mo, 10.01. Montag der 1. Woche im Jahreskreis					
17:00	B	Rosenkranz			
Di, 11.01. Dienstag der 1. Woche im Jahreskreis					

Sie haben einen verdächtigen Anruf erhalten?

Rufen Sie uns sofort an:

110

Für Ihre Sicherheit
POLIZEIPRÄSIDIUM FREIBURG

VERLÄSSLICHE QUELLEN

#COVID-19

Hier finden Sie verlässliche Antworten und aktuelle Informationen zum **#CORONAVIRUS**.



Bundesministerium
für Gesundheit

WWW.BUNDESGESUNDHEITSMINISTERIUM.DE

WWW.ZUSAMMENGEGENCORONA.DE

ROBERT KOCH INSTITUT



WWW.RKI.DE

BZgA

Bundeszentrale
für
gesundheitliche
Aufklärung

WWW.INFEKTIONSSCHUTZ.DE

RICHTIG

HUSTEN

UND

NIESEN



IN DIE ARMBEUGE



IN EIN PAPIERTASCHENTUCH



IN DEN MÜLLEIMER WERFEN



NICHT RUMLIEGEN LASSEN



HÄNDEWASCHEN NICHT VERGESSEN

DAMIT SICH KEINER ANSTECKT!